Tageszeitung der sowjetdeutschen Bevölkerung Kasachstans

Erscheint seit I. Januar 1966

Freitag, 3. Februar 1984

Nr. 25 (4653)

Die Kapazitäten besser nutzen

goremont versient. Leider ist sie immer noch niedrig, es kommt vor, daß das Aggregat nach der Reparatur nicht besser funktioniert als davor und daß eine wiederholte Reparatur unternommen werden muß. Außerdem beschäftigt sich diese Organisation

Peter BERG, Maschinist einer Turbine

UST-KAMENQGORSK. Die El-senbahner des Leninggorsker Poly-metalikombinats, Träger des Or-dens des Roten Arbeitsbanners, ha-ben ihr Programm fürs Vorjahr vorfristle erfüllt. Gute Erfolge ha-ben sie auch im vierten Planjahr. Es ist dies das Ergebnis des so-zialistischen Wettbewerbs um die Rebung der Efischtivität und Quali-tät der Betriebsarbeit, um die Ein-führung eines einheitlichen Belörde-rungsprozesses zwischen den Eisenunrung eines einnettigenen beiörde-zungsprozesses zwischen den Eisen-pahnern des Kombinats, und der Station Leninogorsk, Auf diesen Abschnitten ist die Arbeitsproduk-livität stets höher als geplant.

AKTJUBINSK. Mit einer Wohe Vorsprung hat das Kollektlyes Kombinats für Getreideerzeugisse sein Dreijahrprogramm gemeitil überolanmäßig wurde Waren188 1900

beitstempo hoch

SEMIPALATINSK. Im Zuge der Verwirklichung des Lebensmittelprogramms und des Wettbewerbs
tum ein würdiges Begehen des
Tags der Wahlen zum Obersten
Sowjet der. UdSSR haben die
Werktätigen der speziallisierten
Rayonwirtschaftsvereinigung Ajagus den Plan der Fleischlieferung
für das erste Quarfal vorfristig erfüllt. An die Annahmestelle wurden 483 Tonnen Fleisch abgestellt.
Besonders gut sind die Leistungen
Ger Mäster A. Baitursunow und
S. Sessiphäjew. die das Llefergewicht eines Rindes entsprechend
auf 435 bis 490 Kilogramm gebracht haben.



Das Blei- und Zinkkombinat "W. I. Lenin" in Ust-Kamenogoi ch Ausmaß seiner Produktion, Vielfalt der technologischen I komplexer Rohstoffverwertung eine der führenden Position

Erfreuliche Leistung

Alexander ZILKE

Vortreffliches Saatgut

rt. Ir hatten die Felder mit Saat-erster Klasse schon im vori-lahr bestellt", sagt der Sow-irektor A. Wendrow. "Ihr ho-

spornt an

Gutes Beispiel

Gebiet Nordkasachstan

Um des Friedens

Brigademethode bewährt sich

teten 10 Dezitonnen Hektar — um 3 De-hr als im Sowchos-

itt.
letzten Jahren widmen
eparatur der Technik und
tät der agrotechnischen
mehr Aufmerksamkeit.
un des Planjahrfunits
sere Brigade zweimal mit

Surpulsschlag unserer Heimat

Mechanisierung der Baumwollbegießung

Die beste Baumwollernte im Neu nd der Hungersteppe ist im Wo

Tadshikische SSR -

Weinund Obstgärten im Gebirge

Ukrainische SSR -Felder werden

fruchtbarer

Herden aus Stawropol

Turkmenische SSR -

Erneuerung der Dörfer

Kandidaten des Volkes

Utenijasowna Nuruschewa als Deputiertenkandidat n Nationalitätensowjet des en Sowjets der UdSSR in Wahlkreis registriert. tiPALATINSK Auf der Sif-

Schweinezbeiteren.

aus dem Sowchos "Furma
zu registrieren.

an Pawweis Schoch

an Pawweis Schoch

an Pawweis Schoch

an Pawweis Schoch

and Pawweis Schoch

and Pawweis Schoch

and Pawweis Schoch

and Schoch

söwjei von dieseni wannen eristieren. HESKASGAN. Die Teilneh-ler Sitzung der Wahlkommis-mus Deskassganer Wahlkreis 30 schlugen vor, als Depu-nkandidaten für den Obersten et der UdSSR A. Kussalnow, dier der Elektrolysearbeiter em Bergbau- und Hüttenhow-von Balchasch, zu registrie-

Deputiertenkandidaten für Jnionssowjet des Obersten ts der UdSSR von diesem reis registrierte die Kreis-ommission Amangeldy Kus-

teles wallikerie. No bes with early the control of the control of

Willkommen im Agitationslokal!



Immer interessant



Sorgfältig und allseitig

Ein Versuchsfeld für Biologieunterricht

Diskussionsthema: Schulreform

Für hohes

Endresultat

Jakob FRÖSE, Verdienter Lehrer der Kasachi-schen SSR

Gebiet Nordkasachstan

Tätigkeit der Räte aktivieren

Das war schon immer ein Männerberuf

Panorama

In den Bruderländern

Neue Maschinen im Entstehen

PRAG. Im Konstruktionsbiro der stechenslosiowalischen Betriebe begann man mit der Entwicklung von Landmaschinen, deren Produktion im nächsten Planjahrfünft aufzunehmen ist. Im Rahmen des Programms der Komplexmechanisierung der Landwirtschaft der CSSR sollen 780 Arfen verschiedener Vorriehtungen herrestellt werden.

Zur Entwicklung des Maschinen komplexes zog man die bestären Konstrukteure der Republik herar und bestimmte die Hauptrichtun gen der Mechanisierung und Automatisterung der wichtigsten Technologien in der Landwirtschaft, Es wurden beispielsweise technisch Forderungen an die Maschinen komplexe für deha Anna von Gestären der Schaffen und Fütterpflammen festgereiten und Fütterpflammen festgereit, Auch grundsätzlich neue, fel stungsstarke Maschinen, unter an derem für Kartoffellegen, Zuckerzübenerite sowie Mehrzwecksäms sechinen werden mit Schaffen entstehen sechinen werden mit Schaffen entstehen seinen werden mit Schaffen entstehen sechinen werden mit Schaffen entstehen sechinen werden entstehen.

Die Produktionsvereinigung für Landmaschinenbau "Agrozet" wird den Ausstoß von Minitraktoren neunen Typs mit einem großen Satz von Hängern für die Grasmahd auf schwer zugänglichen Gebirgsschlägen sowie für die Futterbeförderung vergrößern.

Die Konstrukteure stehen auch vor der Aufgabe, Elemente der Automatisterung in die Melk- und die technologischen Prozesse der Karlofielyerarbeitung einzuführen

Eine wichtige Aufgabe

HANOI, Gartenbau gehört im sozialistischen Vietnam zu den Landwirtschaftszweigen, die sich in den letzten Jahren am dynamischsten entwickeln. Das ist das Ergebnis der Festigung des staatlichen sozialistischen Sektors. Heute gibt es in den verschiedenen Provinzen des Landes etwa 60 Staatsgüter, die Hauptlieferanten von Obst und Gemüse für die Stadtbewohner sind. Ihre Ländereien nehmen Taussende Hekklar ein.

Die Arbeit in den Staatsgütern

Verbreitung finden neue agrotech nische Verlahren der Wirtschaftst lührung, große Beachtung wir der Selektionsarbeit zur Verbesse rung der Sorten und zur Steige rung thres Hektarertrags geschenkt Alljährlich produzieren die spezia lisierten Staatsgüter über 23 00 Tonnen Zitrusfrüchte — Mandari nen, Apfelsinen und elwa 50 00 Tonnen Annaasse.

Gemäß den Beschlüssen des V Parteitags der vielnamesische Kommunisten wird eine weiter Vergrößerung der Produktion von Lebensmitteln und die bestimglich vorgeschied der Vielnamesische Obstägnicher leisten einen gewichti gen Beitrag zur Realisierung diese wichtigen Aufgabe.

»Revatex» modernisiert Produktion

BERLIN, Mikroelektronische Aur rüstungen werden in diesem Jah das technische Arsenal der Berline Waschanstalten auffüllen. Das is gemäß dem im Dienstleistungskom kinat "Revatex" ausgearbeitete Programm der Modernisierung de Produktion vorgeschen.

Ein erfolgreich getesteles automatisches System soll die Ausführung solcher für die Menschen einfönigen und anstrengenden Operationen übernehmen wie Ankleben von Merkzeichen und Sortieren der Fertigerzeugnisse. Somit sollen in den Wasch- und chemischen Reinigungsanstalten nicht nur die Arbeitsbedingungen verbessert, sondern auch pelniche Müßverständinsse vermieden werden, wem es sich beispielsweise herwisstellt, daß dem Kunden versehausstellt, daß dem kunden versehausstellt, daß dem

Neue Ausfüstungen und hochelfektive Produktionstechnolog i en sollen auch im Jahre 1984 weite Konsequent eingeführt werden. Durch Modernisierung und Rekonstruktion wird die Arbeitsproduktivität in Wasch- und chemischen Reinigungsanstallen bedeutend ansteigen, was den Betrieben des Kombinatis ermöglichen wird, den Arbeitsumfang zu vergrößer. Allein die größte Waschanstalt der DDR-Hauptstadt im Bezirk Köpenick wird in diesem Jahr um 180 000 Aufträge mehr als im vorigen Jahr erfüllen.



UNGARN. Auf dem Dach eines fünfgeschossigen Hauses in einem Wohnviertel der Staat Debrecen ist ein Sonnenkollektor montiert worden. Das republikgrößte Heizsystem modernen Typs nimmt eine Fläche von 465 Ouadratmetern ein.

oto: TAS

Zur Entwicklung der Gewerkschaftsbewegung

Das Politbūro des ZK der PVAl und dase Präsidium der Regierun, der PVAP haben auf einer ge meinsamen Sitzung in Warscha ökonomischen Umgestallungen un eine unerläßliche Bedingung dafü Fragen erörtert, die mit der Ent wicklung der Gewerkschaftsbewe

Auf der Sitzung wurde lauf PAI unterstrichen, daß die Gewerkschaft ten derzeit einen bedeutenden Tei der Werktätigen zusammenschlie Ben. Die Gewerkschaftsbewegun, stellt eine wichtige Kraft im Prozeß des sozialistischen Aufbaus bei der Durchführung der sozial ökonomischen Umgestaltungen unter unterläßliche Bedingung dafü dar, aus der Krise herauszukom men. Besonders wichtig ist die

werkschaften die Arbeiter in der Überzahl sind.

Auf der Sitzung wurde ferner betont, daß die PVAP auch künftig sorge um die Schaftung aller notwendigen Bedingungen tragen wird, die die Entwicklung der Gewerkschaftsbewegung garantieren. Das Politbiro des ZK der PVAP ist der Ansicht, daß die weitere Entwicklung der Gewerkschaften eine erstrangige Aufgabe für die gewerp Portfalist.

tor die ganze Partei ist. Das Ansehens der Gewerkschaft schafft die Voraussetzungen für ihre umfassendere Mitwrkung am Leben des Landes, an der Lösung solcher Aufgaben wie die Formierung der Sozialphilitik, 1984 werden die Gewerkschaften aktiv am der "Diskussion wichtiger staatlicher", Proble-

Stationierung von US-Raketen hat niemanden gesichert

Auf die Gefahr einer weiterer Zuspitzung der internationalen La ge hat der schwedische Minister

präsident Olof Palme verwiesen.

In einer Rede, die Palme ir
Rahmen der politischen Debatt
im schwedischen Parlament hiel
hob der Regierungschef hervo
daß die begonnene Stationierun
neuer amerikanischer Raketer
kentwaften mittlerer Reichweite if
Europa "niemandes Sicherheit gefestigt hat." In diesem Zusammerhang äußerte sich der schwedischRegierungschef für die Einführun
eines einfährigen Moratorium
für die Stationierung "jeder At
von Kernwaffen". Nach den Worte
von Olof- Palme könnte eine so
che Maßnahme die Herbeiführun
von Vereinbarungen über ein

belträchlliche Reduzierung der
muklearen Rustungen erleichtern.
Auf die Arbeit der Stockholme
Konferenz über Vertrauens- und
sicherheitsbildende Maßnahmen
und Abrästung in Europa einge
hend, betonte der Ministerpräsident, daß dieses Forum, das ir
einer außerordentlich komplizierte
internationalen Situation einberu
fen worden ist, in "einem konstruktiven Geist begonnen und der
Willen nach einem Dialog demon
striert hat". Was Schweden anbe
treffe, so sei es stels für Entspan
ung eingetreten, und es geba
auch heute Grund zu der Feststel
lung, daß "der Begriff der Ent
spannung selbst mit Achtung auf

Rowny wird von Burt widerlegt

Der Berater des Außenministers der Vereinigten Staaten Richard Burt, der Fragen westeuropäischer Journalisten beantwortele, hat eigentlich die Erklärung von Oeneral Erward Rowny vom Vortage widentlegt, wonach Präsident Reagant bereit ist, "bei den Verhandlungen (mit der Sowjetunion – W. B.) auf der Grundlage beiderseitiger Konzessionen Fortschritte herbei-

Richard Burt erklärte auf de Pressekonferenz unumwunden, dat die Vereinigten Staaten nicht be absichtigen, Trgendwelche neue Vor schläge zu unterbreiten, die zun Ziel hätten, die Sowjetunion wie der an den Verhandlungstisch in Genf zu bringen, "da üleser Weg zu nichts führt". Wie in einen Kommentar der "New York Times festgestellt wird, hat Burt ver suucht, die Interpretation zu korri - Kommentar

gieren die in einigen westeuropä schen Zeitungen der Rede von Ge neral Rowny gegeben wurde,

pas bedeute, das die Erkariniegen offizieller Verlrete der USAAdministration von "neuen VOzkonstellagen" bei den Verhandlungen
und von irgendwelhen, der so, jettischen Seite nicht bekannten
unterlikanischen "Ivarlaufen gegenamenikanischen "Ivarlaufen gegenamenikanischen "Delegatione der
Rowny in Genf nicht mehr unterbreiten konntei", leeres, auf Eintaltspinsel gemünztes Gerede waren.

ren.
Indessen hat Washington bisheinen Komplex sowjetischer Voschläge nicht beantwortet, die au die Verringerung der Kriegsgefal gerichtet sind. Bekanntlich schläg die Sowjetunion den Vereinigte

Staaten als Anfang einen einfachen und zugleich durchaus effektiven Schritt vor: Die nuklearen Ristungen einfrieren. Man mitt aktiver auf den schmellstmöglichen Abschluß eines Abkommens über deren wesentliche Begrenzung und einschneidende Reduzierung hinwirken.

Die fehlende Einigkeit im de öffentlichen Erklärungen von General Rowny und des Beralers de USA-Außenministers Burt zeugt ei weiteres Mal davon, daß die dez eztitge USA-Administration um ih rer momentanen politischen. Ein wägungen wegen mit unibertroffe ner Leichtigkeit die öffentliche Rhetorik zu Problemen der Reduzie rung von Rüstungen revidiert, oh er praktisch etwas an ihrer ob struktionistischen Haltung zu än dern.

Berechtigte

Besorgnis

Wladimir BOGATSCHOW



USA. Den Angaben des Ministeriums für Gesundheitsschutz und Sozialdienste zufolge gibt es gegenwärig in den USA mehr als zwei Millionen Obdachlose. Diese Zahl ist präzedenzlos – seit der "großen Depression" der 3der Jahre. Obdachlosen begegnet man hier überall, Sie sind ein krasses Zeugnis für die soziale Krise der amerikanischen Gesellschaft. Unser Bild; Dieser Obdachlose in Philadelphia hat das "wärmste Plätzehen" ergaltert, das ihm die Gesellschaft bieten konnte. Sich vor

Foto: TASS

Auf dem militaristischen Kurs

Präsident Ronald Reagan ha an den USA-Kongreß den Ent wurf des Bundeshaushalts für da Finanzjahr 1985 gesandt, das an ersten Oktober dieses Jahres be ginnt. In dem Haushaltsentwur inden die äußere Aggressivitä der Politik der derzeitigen Admis stration in der internationalen Are na sowie ihr volksfeindlicher so zial-ökonomischer Kurs eine Wi

Der Ausgabeteil des Staatshaus halts wird in dem Entwurf in Höhe von 925.5 Milliarden Dolla lestgelegt, während die Einnah men in die Staatskasse 745.1 Mil liarden Dollar wird das Pen tagen bekommen. Unter Berück Milliarden Dollar wird das Pen tagen bekommen. Unter Berück Schtigung der militaristische Programme anderer Ressorts wer den die gesamten Militärausgaben 313,4 Milliarden Dollar erreichen was für Friedenszeiten einen wei einem Rekord bedeutet und 19 Pro zent. Über den Milliärhaushalt des vorangegangenen Finansjahres

greß, von der der Hanshaltsentwun begleitet wird, erklärt Präsider Reagan, daß seine Regierung be absichtigt, "den Prozeß der Erlar gung des erforderlichen Stands des Militärpotentials der Vereinig ten Staaten zu Ende zu führer Darimter wird bekanntlich das seinem Ausmaß nach belspiellose Programm der sogenannten "Neuaritustung" Amerikas igeneint, dar darauf gerichtet ist, militärisch Überlegenheit der USA über die Sowjetunion zu erlangen. Nach dem Haushaltsentwurf zu urteilen ist ein Schlüsselelement diese Programms nach wie vor eine Aufstockung der strategischen Waffen arsenate, wor allem durch den Bauder interkontinentalen ballistischer Martinger und der interkontinentalen ballistischer der state geschen Bi-Bomber sowie der lutterschützer Flügerlacker.

Der Haushaltsentwurf sieht ferner die Bereitstellung von Mitteln
für die weitere Entwicklung des
strategischen Bombers Stels sowie
für die Schaffung von SatellitenAbwehrsystemen, was eine Ausdehnung des Wettrüstens auf der
Weltraum bedeuten wirde.

Aus dem Entwurt geht hervor, daß die derzeitige Administration in Ihrer Außenpolitik weiterhin auf rücksichtisose Einmischung in die Angelegenheiten anderer Länder sowie auf Nuttung von rober Gerschweite und Nuttung von rober Gerschapfatz setzt. So ist unter anderem die Bereitstellung von beträchtlichen Mitteln für eine Aktivierung der Rolle der interventionistischen "Schnelleingreiftruppen", für Verstäckung der Sestreitkräi-

te, darunter durch die Übernahme von weileren 20 Kriegsschilfen und für die Verslärkung der Milhärböcke, in erster Linie der NATO, geplant. Im Kontext der Ansterngungen sahingtons zur der Ansterngungen sehn dich bei der Angerenster von der Verster vo

teuerlichen Kurs der Administration wird wieder der amerikanische Steuerzahler aufkommen müssen. Wie aus dem Haushaltsentwurf ersichtlich, werden die Einkommensteuern der Bevölkerung den Lowenanteil der fiskalischen Einnahschröft, eigenflich das werktälige Amerika, um weitere Aggressionsakte gegen die Völker sonweräner Länder zu finanzieren", helft es in einer Erklärung der Gesellschaftsorganisation "Volksmobilisterung gegen den Krieg".

gegen den Krieg".
Dem Pentagon zuliebe will die
Administration auch künftig die
Interessen von Millionen arbeitslosen, obdachlosen und hungernden Amerikanern völlig ignorieren,
denn sie hat weitere einschneiderde Abstriche an den Zuwendungen
aus dem Staatshaushalt für lebenwichtige sozialökonomikse Prowichtige sozialökonomikse Pro-

"drastischen Sparmaßnahmen" sollen wieder das System der Sozialfürsorge und die Gesundheits- und Lebensmittelprogramme für die Armen betroffen werden.

Der Budgelentwurf widerspiegelt das totale Fisako der Finanz- und Wirtschaftspolitik der Reagant-Administration. Trotz großer Versprechungen des Weißen Hauses, den Etat bis zum Haushaltsjahr 1984 auszugleichen, wird er auch im Haushaltsjah 1980 Milliarden Dollar aufweisen. Nach Einschätzung der einfulgerichen Forsehungsinstitution Conference Board wird das USA-Haushaltsdefizit noch mindestens einige Jahre etwa 200 Milliarden Dollar ab der einfulgerichen Forsehungsinstitution Conference Board wird das Lingerichen Forsehungsinstitution Lingerichen Forsehungsprühmer der Schaftschaftsprühmer der Schaftschaftschaftschaftsprühmer der Schaftschaftschaftschaftsprühmer der Schaftschaft

In seiner Botschaft an den Kongreß muß der Präsident zugeben,
daß die Vereinigten Staaten weiterhin äußerst komplizierte Probleme zu bewältigen haben. Er
stellt unter anderen lest, daß die
Arbeitslosigkeit und einem "tunddaß die USA ihre Schwierigkeiten
im großen und ganzen nicht überwunden hätten. Wie aber der Haushaltsentwurf beweist, hat Reagan
nicht die Absicht, seine Politik zu
revidleren, durch die diese Probleme auf das äußerste zugespitzt
wurden und die Millionen von
Amerikanern immer neue Lasten

Ernste Mahnung

Eine repräsentative Frauendelegation aus Westeuropa ist in den
USA eingetroffen, um die Einsteillung der Sittoinierung modernster
amerikanischer nukleaerer Ersscher Kontinent zu erwirken. Die
Abordnung der bekannte Politker, Persönlichkeiten des gesellschafflichen Lebens und Kulturschafflende aus Westeuropa angehören, hat Vertrettern des USAAußenministeriums und des Kongresses die Forderung westeunpaischen Frauen übermittelt, der
Auffüllung des Kontinents mit den
ünführung des Kontinents mit den
ünführu

Wenn auch Zivilregierung...

Nach mehr als 3jähriger Machtausübung der Milkärs wurde im
Dezember in Ankara eine Zivilregierung unter dem Vorsitzenden
der Vaterlandspartet, Turgut Ozal,
einem bekannten türkischen Wirtschaftsfachmann, gebildet, der dem
Kabinett der Milkiars übrigens als
Stellvertretender Ministerpräsident
angehörte. Seine Partei hatte bei
den allgemeinen Wahlen in die
Große Nationalversammlung im
November gesiegt. Dem neuen Kabinett gehören eng mit den Industrie- und Handelskreisen kontaktierende Politiker an. Außenminiser wurde der Berufsdiplomat Vahit Halefogliu, bis vor kurzem Botschafter der Türkei in der UdSSR.

Nach Amannie des inte der Sunmenmehrheit der Regierungspartei gebilligten Regierungsprogramms nahm das Kabinett Ozal offizierl seine Amtsgeschäfte auf, was jedoch durchaus nicht bedeutet, daß die Zivilregierung unbeschränkte Wellmachten hat

Vollmachten hat.

Die wirksamsten Machthebel
bleiben, gemäß der vom Militäregine ausgearbeiteten und von einem Referendum im Novemien
Bertreiber und von einem Referendum im Novemien
Bertreiber und der State
Bertreiber und der State
Republik, Er ist mit außerordenlich
weitreichenden Funktlonen zur Leitung der Regierung und des Pariaments ausgestätet. Den Posten
des Präsidenten mit einer Amtszeil
von sieben Jahren nihmt dem
gleichen Referendum zulolge der
chemalige Chei des Militärregines
General Roman Leine Generalisten
eine State der Generalisten der
ereibt halte.

geleitet hatte.
Außerdem wurde der Nationale
Sicherheitsrat (NSR), der drei Jahre lang an der Spitze des Militärregimes stand, zu einem Präsidentschaftsrat – einem Konsultativorgan beim Staatsoberhaupt
umgebildet. Ihm gehören die gielchen Generale an, die den früheren
NSR stellien, inzwischen aber ihre

tära abgegeben haben. Allerding wurde auch ein neuer Nationale Sicherheitsrat, gebildet, dem auße dem Präsidenten, dem Ministerpräsidenten, dem Ministerpräsidenten, dem Ministerpräsidenten, der Schreiber der Schr

reits nach den Parlamentswahle bis Mitte März verlängert wurde. Die November-Wahlen selbst, di die Rückkehr des Landes zur pa lamentarischen Regierungsform ein leiten sollten, wurden von den Mitärs beaufsichtigt. Am Tag de Abstimmung befanden sich Polize

Name Destain

Der Wahlkampf war kurz. Dalle früheren Parteien nach den September-Putsch 1980 verbote und aufgelöst worden waren, sank tionierte die Armeespitze im Ma 1983 die Gründung neuer Parteier Das brachte eine merkliche Bele bung des politischen Lebens mi sich Inmerhalb kurzer Zeit gab einflativen zur Grindung von meh Intilativen zur Grindung von meh davon wurden zicht einmal offiziet sonichkeiten der aufgelösten Parteien halb der Gründun direkt oder Indirekt führende Personichkeiten der aufgelösten Parteien nämlich durf ten viele ehemalige Parteifunktioner sowie "immisser wie "immisser wie "immisser wie "immisser wie "somet)" nicht tellnehmen, den mehrheitlich jegliche politische Bitätigung für 5 bis 10 Jahre unter

Inlogedessen waren lediglich drei Parteien zu den Wahlen zu gelassen: Die Partei der Demokrischen Nationalisten, die Vate landspartei und die Volksparte Aus ihren Listen strichen die Milarbehörden oberdrein ebenfal 20 Prozent der Abgeordnetenkar diddaten ebenso wie 9 von je 10 de unabhängigen Kandidaten

Das ging jedoch schiel, 45 Prezent der Wähler stimmten für di Vaterlandspartel, die die absolut Mehrheit in der Nationalversamm lung (eine Kammer) — 211 vo 400 — erlangte. An zweiter Stellag die linkszentristische Volkspatei mit 117 Sitzen. Der Favorit de Militärs, die Partel der Demokrat schen Nationalisten, geriet mit 2 Prozent der Slimmen und 71 Abgordneten ins Hinterlenfen

So übernahm also die Vatei landspartei, die die Interessen de Großindustrie und der Finanzbou geoiste besorgt, die Regierungsgeschätte. Das ütrikische Großkapita das eigentlich selbst vor drei Jat en, aufzuräumen", und das die vo hinen in diesem Zeitraum unterbre teten antidemokratischen und va allem arbeiterfeindlichen Gesetz begrüßte, wollte sich andererseil dem Vorhaben der Armeespitz

mertum unter hire Kontrolle zu stellen. Das Wahlprogramm der Partei Ozals legte auf einen lier allen Wirtschaftskurs, auf die all seitige Unterstützung der freien Markwirtschaft Nachdruck. Die Partei versprach dem Privatsektongeliche Unterstützung sowie die Förderung der Privatinvestitionen in allen Zweigen und die Unterstützung tür die mit dem Auslandsmarkt literte Handelsburgeliste.

Die alten Schwierigkeiter

Die türkische Presse stellt fest die Zivilregierung habe ihr Amt ir einer ihr von den Vorgängern hin terlassenen komplizierten innenno Hitschen Situation angetreten. Ob wohl die Militärührung die dat Land seit Ende der 70er Jahr heimsuchende Woge des Terrois mus eindämmen konnte, sind des sen Wurzeln noch nicht vollständigbeseitigt.

linksdemokratische Bewegung des Landessist weiterhin politischen Repressalien und Politzeinaßnahmen ausgesetzt. Harte Urteile werden gegen Führer und Aktivisten der Türkischen Friedensgesellschaft verhängt. In Ankara, Istanbul und einigen anderen Städteh dauern Verfahren gegen die Fährung der Koniederation der Revolutionären Arbeitergewerkschaften (DISK), des türkischen Schriftstellerverbands und verschiedener Tortschriftlichen Jugend- und anderen Organisationen an. Insgesamt wurden in der Türket während der dreißhrigen Milliarregierung rund 100 00P genichtschen Gründen verhaltet. Die Erkternie der Geneswege

Die Regierung Ozal hat auch ein außerst schweres wirtschaftliche Erbe übernommen. Wegen de Maugels an Importrohstoffen, Er satzteilen und Energieressource sowie wegen Absatzschwierigkei ten ist die Industrie viel zuweni ausgelastet. Der Wirtschaftszu wachs stagniert praktisch über haupt.

Stark angeschlagen ist das Finanzsystem des Landes. Wieder nimmt die seit Anfang 1980 im Abflauen begriffene Inflation zu. 1983 überstieg sie nach Berechnungen von Wirtschaftsfachleuten 40 Prozent. Das Haushaltsdefizit wächst ständig

nenten Krisenzustands der fürskschen Wirtschaft haben natürlich
in erster Linie die Werktätigen zu
tragen. Die Arbeitslosigkeit wurdzu einer wahrhaft nationalen Katstrophe. Nach OECD-Angabei
gibt es in der Türkel mit ihrer 47
Millionen Bevülkerung mehr als it
Millionen Bevülkerung mehr als it
Millionen Kurzarbeiter oder Bestätigen, der
Konstingen der Schaftliche Aufgegeitliche unter Ziebeitslosengeld wird in den Türke
nicht gezahlt. Die Preise für Nahrungsmittel, Bekleidung und andere
Konsumgüter, für Wohnraum unkommunale Dienstleistungen abesteigen jährlich zwischen. 30 Prozent und 50 Prozent und 50 Prozent.

In den Fängen der NATO

gon'den in der Türkel gelegenen Luttwaffenstützpunkt Inci'lik sowie einige andere Militärobjekte und Häfen zur Sicherung der US-Aggression in Libanon benutzen dari. Das ist eine weitere Folge der militärischen und politischen Abhängigkeit der Türkei von den USA und ihrer Einbeziehung in die abenteuerlichen Pläne Washingtons im Nahen und Mittleren Osten. Zu vielen westeuropsischen Län-

dern und zum Gemeinsamen Markhat die Türkei äußerst fraglich Beziehungen. Außerdem- genet siwegen der negativen Reaktion de Weltgemeinschaft auf die überstürz te Anerkennung der "Türkische Republik von Nord-Zypern" in November 1983 in eine weitere po illitische Isolierung. Die ohnehir zugespitzlen fürkisch-griechischer Beziehungen wurden dadurch noch

bau der allseligen Kontakle zu der USA vor, unterstreicht die Trein zu den NATO. Verpflichtungen verweist auf das Bemühen im ver besserte Beziehungen zum Gemein samen Markt und zu den west europäischen Ländern. Gleichzeit ig enthält es den Wunsch det Türkel, entsprechend der KSZE. Schlußakte die Zusammenarbeil mit den osteuropäischen, insbesondere den Nachharfändern sowie die Handels- und Wirtschaftsbeziehungen zu linnen auszahbauen, In die gen zu linnen auszahbauen, In die gen zu linnen auszahbauen, In die gen zu linne massabauen, in gen zu linne die Weiter entwicklung der Zusammenarbei mit seinem nördlichen Nachbarn Sowjelunion an.

Sowjetunion an.
Die Sowjetunion ihrerseits ist breit, die gutnachbarlichen Beziehur gen zur Türkel auch künftig auszubauen, die beiderseitig vorteilhaft Zusammenarbeit in Handel. Wir schaft und in anderen Bereichen zerweitern, Das ist der langiristig keinerlei könjunkturellen Erwägun.

Vitali ALEXANDROW

Kernwaffenfreie Zone schaffen

Die Friedensorganisationen de amerikanischen Stadt Willits, Kali fornien, haben sich dafür einge setzt, ihre Stadt zu einer kernwaf fenfreien Zone zu erklären.

Die Mitglieder der Friedensbewegung fordern ein Verbot der Rüstungsproduktion in der dem Konzern Remco Hydraulies gehörenden Fabrik, die Teile der interkontinentalen ballistischen Rakelen vom Tvn MX" haut

Bis heute haben rund 30 Städt und Bezirke der Vereinigten Staa ten von Amerika die Entwicklung Herstellung und den Transpor von Kernwaffen und ihrer Kompo nenten auf ihrem Territorium ver

Arbeit ist sein Lieblingsthema

Dokumentarfilm



Kurortkomplex eröffnet

auf der Bühne

Wer trägt die Schuld?

Hüttenwerker





Bühnenbilder von I. Glasunow

Vorsicht: Glatteis!

Pvakdišche &**‡** Winke

Eingebaut und angepaßt



Glück im Glas

Der Fleck muß weg

Redaktionskollegium

Казахская ССР, 473027, г. Целиноград. Дом Советов, 7-й этаж, «Фройндшафт»

Dshambul Tel. 5-19-02 Petropawlowsk Tel. 3-26-53